



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mardi 27 février 2001**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

- **Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, janvier 2001** 2  
Le taux annuel de croissance des prix industriels a poursuivi son ralentissement en janvier, tandis que les prix des matières brutes ont progressé au même rythme qu'en décembre.
- **Statistiques financières des entreprises, année 2000 et quatrième trimestre de 2000** 5  
Les sociétés ont augmenté leurs bénéfices d'exploitation de 2,2 % au quatrième trimestre. Le rythme de croissance des bénéfices a connu un ralentissement qui l'a ramené à une moyenne de 1,4 % au cours des trois derniers trimestres de 2000, ce qui est nettement plus bas que le taux de croissance moyen trimestriel de 7,2 % réalisé au cours des six trimestres précédents.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Emploi, rémunération et heures de travail, décembre 2000	10
Stocks de viande congelée, février 2001	12
Contreplaqués de construction, décembre 2000	12
Estimations postcensitaires de la population selon diverses caractéristiques, 1er juillet de 1998 à 2000	13
Services de prospection, d'arpentage et de cartographie, 1998	13

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---



---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---



## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

### Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

Janvier 2001

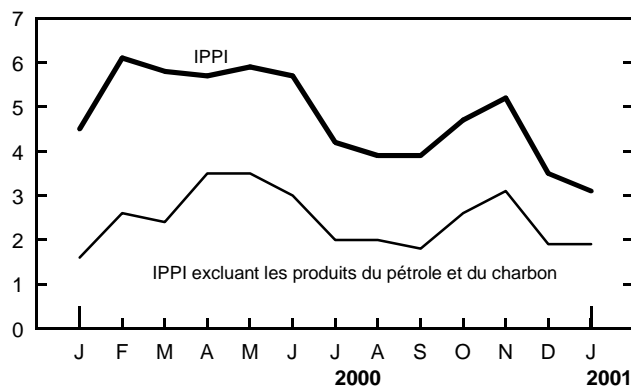
Le taux annuel de croissance des prix industriels a poursuivi son ralentissement en janvier, tandis que les prix des matières brutes ont progressé au même rythme qu'en décembre.

Les prix des fabricants, mesurés par l'Indice des prix des produits industriels (IPPI), ont augmenté de 3,1 % de janvier 2000 à janvier 2001. Il s'agit du plus faible taux en plus d'un an.

La hausse des prix des produits du pétrole et du charbon a représenté plus du tiers de l'augmentation annuelle en janvier. Si les effets des prix des produits du pétrole et du charbon avaient été exclus, la progression des prix des produits industriels aurait été de 1,9 % plutôt que de 3,1 %. Les prix du papier et des produits du papier ainsi que des véhicules automobiles ont aussi contribué à la croissance annuelle, tandis que la chute des prix du bois de construction a eu un effet modérateur.

#### Les prix des produits du pétrole ont un effet sur l'IPPI

Variation sur 12 mois en %



D'un mois à l'autre, les prix industriels ont fléchi de 0,2 % en janvier comparativement à décembre, pour un deuxième recul mensuel consécutif. Les baisses ont été assez généralisées dans les métaux de première transformation, les véhicules automobiles, le bois de construction et les produits pétroliers, tandis que l'effet d'entraînement à la hausse des prix s'est trouvé concentré dans les catégories des produits chimiques et de la viande.

#### Note aux lecteurs

Le présent communiqué combine l'Indice des prix des produits industriels (IPPI) et l'Indice des prix des matières brutes (IPMB), qui faisaient auparavant l'objet de communiqués distincts. L'objet de ce regroupement est de fournir une vue consolidée des prix industriels.

L'IPPI reflète les prix que les producteurs canadiens reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport, du commerce de gros et du commerce de détail.

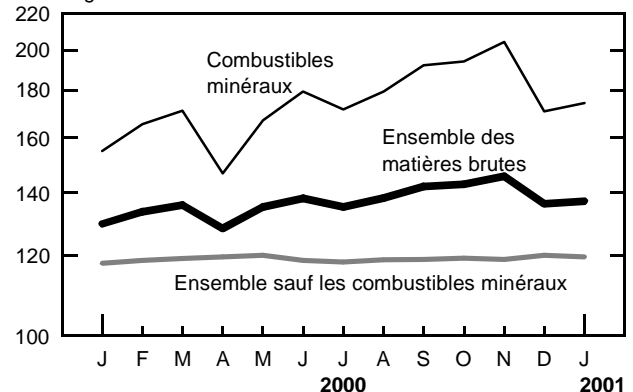
Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

L'IPMB est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

#### Les prix du pétrole remontent en janvier

Indices (1992=100)

Semi-log



Les fabricants ont payé leurs matières brutes 6,4 % de plus en janvier 2001 qu'en janvier 2000. Ce taux n'a pas varié comparativement à décembre et demeure bien en deçà du récent sommet de 37,3 % atteint en février 2000.

Encore une fois, ce sont les combustibles minéraux qui ont exercé le gros de l'effet d'entraînement à la

hausse sur les prix, en plus des hausses plus modestes dans les catégories des substances végétales et des animaux et des substances animales.

Dans le sillage de la baisse mensuelle de 7,2 % constatée en décembre, l'Indice des prix des matières brutes (IPMB) s'est accru de 0,7 % en janvier, sous la poussée des prix des combustibles minéraux. L'effet de ralentissement sur les prix provenait principalement de la catégorie des métaux non ferreux.

Ce sont les prix des combustibles minéraux surtout qui expliquent les hausses, annuelles et mensuelles, de l'IPMB. Sans les combustibles minéraux, l'indice aurait progressé de 1,7 % plutôt que de 6,4 %, d'une année à l'autre. La croissance de l'indice mensuel aurait été négative (-0,4 %).

L'IPPI (1992=100) s'établissait à 128,6 en janvier, contre 128,9 en décembre. L'IPMB (1992=100) a atteint 144,0 en janvier par rapport à son niveau révisé de 143,0 en novembre.

### **Les prix de l'énergie se répercutent sur l'IPPI, l'IPMB et les autres produits**

Dans le sillage d'un recul mensuel de 18,5 % en décembre, les prix du pétrole brut se sont raffermis (+2,1 %) en janvier. Cette reprise a coïncidé avec la décision de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) de réduire la production de 1,5 million de barils par jour. Malgré l'augmentation des prix du pétrole brut, les prix des produits du pétrole et du charbon ont continué de faiblir de décembre à janvier, se repliant de 1,0 %.

Les prix du gaz naturel ont crû de 5,4 % en janvier comparativement à décembre, en progression de 52,3 % par rapport à janvier 2000. La faiblesse des stocks a continué de susciter des préoccupations, car la demande est restée supérieure à l'offre.

Les effets de l'escalade des prix du gaz naturel ont débordé dans d'autres secteurs également. Le gaz naturel est une composante importante de certains produits chimiques industriels organiques, comme l'éthylène, les butylènes et le butadiène. Cette relation se reflète dans leurs prix et a donc des répercussions sur les prix des produits chimiques industriels. Les prix pour la catégorie des produits chimiques industriels ont progressé de 8,6 % de décembre à janvier, pour s'établir à 26,0 % au-dessus du niveau atteint en janvier 2000.

### **Les prix des véhicules automobiles et des produits du pétrole ont été les principaux facteurs des variations des prix des produits finis**

Les prix des véhicules automobiles et des produits du pétrole ont été déterminants dans les variations des prix des produits finis. Dans la comparaison

annuelle, l'effet d'entraînement à la hausse des prix de ces produits a contribué à une hausse de 3,5 % dans la catégorie des produits finis de janvier 2000 à janvier 2001.

À l'opposé, les prix des véhicules automobiles et des produits du pétrole ont fléchi de décembre à janvier, devenant les principaux facteurs d'un repli de 0,3 % de la catégorie des produits finis.

Les «produits finis» sont considérés comme des produits généralement achetés soit pour la consommation, soit pour l'investissement. La majorité des produits de la catégorie des aliments de consommation et des aliments pour animaux se retrouvent entre les mains des consommateurs. La plupart des biens d'équipement sont des machines et du matériel qui sont généralement achetés par des entreprises, des organismes gouvernementaux et des administrations publiques. Une bonne part du reste est achetée par les consommateurs.

### **Ralentissement du taux de croissance annuel des prix des produits semi-finis**

Les prix des produits semi-finis ont augmenté de 2,9 % de janvier 2000 à janvier 2001, la hausse des prix des produits pétroliers et du papier ayant été épongée par la baisse des prix du bois de construction. Janvier était le troisième mois consécutif où le rythme de croissance annuelle des prix des produits semi-finis a ralenti.

D'un mois à l'autre, les prix des produits semi-finis se sont repliés de 0,2 % par rapport à décembre, en raison de la croissance des prix des produits chimiques qui a été largement compensée par la baisse des prix des métaux de première transformation et du bois de construction.

Les «produits semi-finis», parfois appelés «biens d'équipement», sont des produits qui sont généralement achetés par d'autres fabricants et qui sont utilisés dans le processus de production, c'est-à-dire pour produire d'autres biens.

### **Données stockées dans CANSIM: matrices 1870 à 1879.**

Le numéro de janvier 2001 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XPB, 22 \$ / 217 \$) paraîtra en mars. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Sous-section du service à la clientèle au (613) 951-9606 ([infounit@statcan.ca](mailto:infounit@statcan.ca)), Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539.

□

## Indice des prix des produits industriels (1992=100)

	Importance relative	Janvier 2000	Décembre 2000 <sup>r</sup>	Janvier 2001 <sup>p</sup>	Janvier 2000 à janvier 2001 var. en %	Décembre 2000 à janvier 2001
<b>Indice des prix des produits industriels</b>	<b>100,00</b>	<b>124,7</b>	<b>128,9</b>	<b>128,6</b>	<b>3,1</b>	<b>-0,2</b>
<b>Produits semi-finis<sup>1</sup></b>	<b>59,28</b>	<b>126,0</b>	<b>129,9</b>	<b>129,7</b>	<b>2,9</b>	<b>-0,2</b>
Produits semi-finis de première étape <sup>2</sup>	7,91	135,5	145,2	145,6	7,5	0,3
Produits semi-finis de deuxième étape <sup>3</sup>	51,37	124,6	127,6	127,2	2,1	-0,3
<b>Produits finis<sup>4</sup></b>	<b>40,72</b>	<b>122,7</b>	<b>127,4</b>	<b>127,0</b>	<b>3,5</b>	<b>-0,3</b>
Aliments de consommation et aliments pour animaux	10,38	115,3	116,9	117,4	1,8	0,4
Matériel capitalisé	10,21	124,1	127,9	127,2	2,5	-0,5
Tous les autres produits finis	20,13	125,9	132,5	131,8	4,7	-0,5
<b>Agrégations par produits</b>						
Viande, poisson et produits laitiers	7,27	123,1	123,6	125,2	1,7	1,3
Fruits, légumes, aliments pour animaux et divers	6,72	109,4	111,9	112,0	2,4	0,1
Boissons	2,12	117,3	121,3	121,4	3,5	0,1
Tabac et produits du tabac	0,72	140,7	151,3	151,7	7,8	0,3
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,01	116,5	119,7	119,8	2,8	0,1
Produits textiles	1,82	107,0	108,2	108,5	1,4	0,3
Produits en tricot et vêtements	1,93	110,0	110,7	110,4	0,4	-0,3
Sciages, produits de scierie et divers	5,20	145,2	126,2	124,0	-14,6	-1,7
Meubles et articles d'ameublement	1,46	118,2	119,7	119,8	1,4	0,1
Pâte de bois et produits du papier	7,65	134,1	149,5	148,7	10,9	-0,5
Impression et édition	3,05	136,0	140,4	140,2	3,1	-0,1
Produits métalliques primaires	7,58	127,7	125,5	123,5	-3,3	-1,6
Semi-produits métalliques	4,11	125,2	124,9	124,9	-0,2	0,0
Machines et matériel	4,08	115,7	115,7	115,6	-0,1	-0,1
Voitures, camions et autres matériaux de transport	18,76	129,6	135,7	135,1	4,2	-0,4
Appareils électriques et de télécommunications	6,03	104,6	105,6	104,6	0,0	-0,9
Produits minéraux non métalliques	2,12	117,6	119,8	120,2	2,2	0,3
Produits du pétrole et du charbon <sup>5</sup>	6,01	142,7	172,8	171,0	19,8	-1,0
Produits chimiques	7,60	119,6	125,9	128,7	7,6	2,2
Produits fabriqués divers	2,45	119,8	120,0	119,6	-0,2	-0,3
Produits non fabriqués divers	0,31	124,3	120,2	119,3	-4,0	-0,7

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

<sup>1</sup> Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

<sup>2</sup> Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

<sup>3</sup> Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

<sup>4</sup> Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

<sup>5</sup> L'indice du mois courant est estimé.

## Indice des prix des matières brutes (1992=100)

	Importance relative	Janvier 2000	Décembre 2000 <sup>r</sup>	Janvier 2001 <sup>p</sup>	Janvier 2000 à janvier 2001 var. en %	Décembre 2000 à janvier 2001
<b>Indice des prix des matières brutes (IPMB)</b>	<b>100,00</b>	<b>135,4</b>	<b>143,0</b>	<b>144,0</b>	<b>6,4</b>	<b>0,7</b>
Combustibles minéraux	31,47	165,1	183,8	188,0	13,9	2,3
Substances végétales	9,41	111,7	119,6	119,2	6,7	-0,3
Animaux et substances animales	24,41	114,6	121,2	121,0	5,6	-0,2
Bois	14,88	141,6	140,7	141,5	-0,1	0,6
Matières ferreuses	3,17	126,3	110,7	111,8	-11,5	1,0
Métaux non ferreux	13,81	119,3	118,7	115,8	-2,9	-2,4
Minéraux non métalliques	2,85	119,2	122,4	123,1	3,3	0,6
<b>IPMB sans les combustibles minéraux</b>	<b>68,53</b>	<b>121,7</b>	<b>124,3</b>	<b>123,8</b>	<b>1,7</b>	<b>-0,4</b>

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

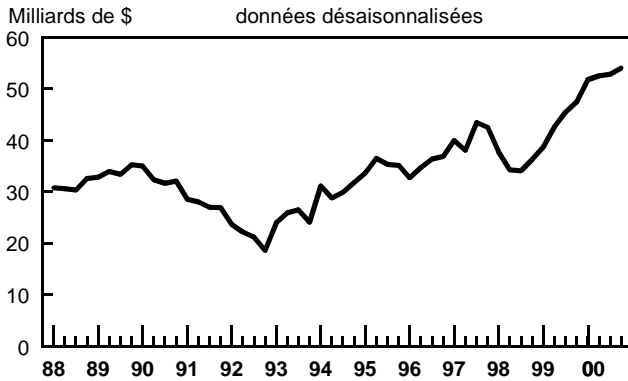
## Statistiques financières des entreprises

Année 2000 et quatrième trimestre de 2000 (données provisoires)

Au quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation des sociétés ont augmenté de 2,2 % par rapport au troisième trimestre pour atteindre 54,0 milliards de dollars. Le rythme de croissance des bénéfices au cours des trois derniers trimestres est tombé à une moyenne de 1,4 %, ce qui est nettement plus bas que la moyenne trimestrielle de 7,2 % réalisée du quatrième trimestre de 1998 au premier trimestre de 2000.

Au quatrième trimestre, 14 des 24 grands groupes d'industries ont fait état d'une amélioration de leurs bénéfices, mais le seul secteur de l'extraction pétrolière et gazière représentait les deux tiers de la croissance globale. Sans le secteur de l'extraction pétrolière et gazière, les bénéfices n'auraient monté que de 0,8 %.

### Ralentissement de la croissance trimestrielle des bénéfices (ensemble des secteurs)



Les bénéfices d'exploitation des secteurs non financiers ont crû de 2,6 % pour atteindre 38,2 milliards de dollars au quatrième trimestre. Les bénéfices en sont à leur dixième trimestre d'affilée d'expansion dans ce groupe, mais leur taux de croissance a ralenti considérablement ces derniers trimestres.

Les bénéfices d'exploitation des secteurs financiers se sont accrus de 1,3 % pour se fixer à 15,8 milliards de dollars, après deux trimestres de repli.

### Poursuite de la croissance annuelle des bénéfices en 2000

Les sociétés ont atteint un niveau sans précédent de 211,2 milliards de dollars de bénéfices d'exploitation annuels en 2000, en hausse de 21,2 %

#### Notes aux lecteurs

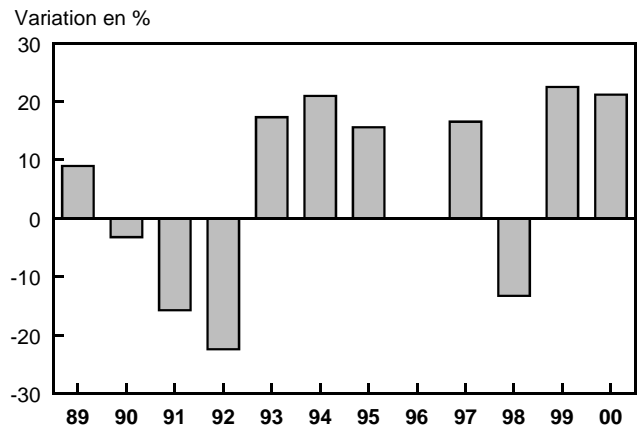
Les statistiques financières trimestrielles des entreprises pour la période allant de 1988 à 1999 ont été révisées à partir de la parution des données du premier trimestre de 2000. L'enquête trimestrielle a intégré d'importants changements de méthodologie au cours des deux années passées, et notamment la conversion au Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997) et l'adoption du Registre central des entreprises de Statistique Canada, qui ont pris fin à temps pour la diffusion du communiqué du premier trimestre de 2000.

Les statistiques trimestrielles portent sur les activités intérieures des sociétés non gouvernementales.

Le présent communiqué comprend les données révisées remontant au premier trimestre de 2000.

comparativement au niveau de 1999. Il s'agissait de la deuxième année consécutive de forte croissance des bénéfices, après une progression de 22,5 % en 1999.

### Bonne progression des bénéfices annuels



Les hausses de bénéfices ont été généralisées, 19 des 24 groupes d'industries ayant fait état d'une augmentation en 2000. Le secteur de l'extraction pétrolière et gazière a profité de la flambée des prix du pétrole et du gaz pour réaliser des bénéfices records. Le secteur de la fabrication a profité de bénéfices plus substantiels, à la faveur d'une robuste demande tant intérieure qu'américaine de produits canadiens, tout particulièrement dans les secteurs de l'automobile et de la technologie de pointe.

### Les coûts élevés du carburant ont tempéré les bénéfices du quatrième trimestre dans le transport

Les bénéfices du secteur des services de transport et d'entreposage ont chuté de 24,7 %, pour se fixer

à 0,8 milliard de dollars au quatrième trimestre. Plusieurs transporteurs ont indiqué que la croissance des coûts du carburant a contribué à limiter leurs résultats du quatrième trimestre.

Pour l'année 2000, les bénéfices annuels ont fait un bond qui les a portés à 3,6 milliards de dollars, comparativement à 2,2 milliards de dollars en 1999. Les sociétés de transport ont connu une activité intense, grâce à des livraisons soutenues du secteur de la fabrication et à un trafic constant attribuable à la vigueur de l'économie nord-américaine pendant la majeure partie de l'année.

### **La flambée des prix du pétrole et du gaz a propulsé le secteur de l'énergie**

Les sociétés d'extraction pétrolière et gazière ont profité de la progression des prix des produits de base pour réaliser 5,8 milliards de dollars de bénéfices d'exploitation au quatrième trimestre, un chiffre en hausse de 15,1 % par rapport au niveau du troisième trimestre. Les revenus d'exploitation ont poursuivi leur expansion, ayant connu une hausse de 3,4 % qui les a fait passer à 18,5 milliards de dollars.

Au cours de l'année 2000, le secteur de l'extraction pétrolière et gazière a réalisé 18,6 milliards de dollars de bénéfices d'exploitation, soit un bond de près de 150 % par rapport aux 7,5 milliards de dollars gagnés en 1999. Comme l'annonçait le communiqué de décembre sur les indices des prix des produits industriels et des matières premières, les prix du pétrole brut ont grimpé de 62,6 % en moyenne en 2000, reflet de la préoccupation qu'inspiraient les faibles niveaux de stocks. Les volumes d'exportation de pétrole brut ont augmenté de plus de 10 % en 2000, sous la poussée d'une augmentation de la demande des raffineries américaines.

Les producteurs de gaz naturel ont eux aussi profité de l'escalade rapide des prix des produits de base, sous la poussée d'une forte demande intérieure et américaine. Les volumes de ventes intérieures de gaz naturel ont crû de 9,0 % en 2000, reflet de robustes ventes commerciales, résidentielles et industrielles. L'essor de la demande américaine et l'expansion des installations de pipelines ont raffermi les exportations de gaz naturel par rapport à la période comparable.

### **Les bénéfices du secteur de la fabrication ont perdu de leur élan, mais sont toujours en hausse pour l'année**

Les bénéfices d'exploitation des fabricants au quatrième trimestre ont peu varié depuis le trimestre

précédent, s'établissant à 14,0 milliards de dollars. Les bénéfices oscillent de part et d'autre de ce niveau depuis trois trimestres, après une solide croissance en 1999 et au premier trimestre de 2000. Les revenus d'exploitation sont demeurés inchangés à 155,2 milliards de dollars au quatrième trimestre, après de légères hausses aux deux trimestres précédents.

Malgré l'accalmie observée au dernier trimestre de 2000, les bénéfices d'exploitation des sociétés manufacturières ont progressé de 21,1 % et ont atteint un niveau record de 56,3 milliards de dollars en 2000. La croissance des revenus d'exploitation a aussi été impressionnante, ceux-ci ayant enregistré une progression de 8,7 % qui les a portés à 617,7 milliards de dollars pour l'année.

### **Bonne année pour le matériel informatique et électronique, mais ralentissement de la croissance des revenus en fin d'année**

Les fabricants de matériel informatique et électronique ont vu leurs bénéfices d'exploitation augmenter de 15,4 % et atteindre 2,0 milliards de dollars au quatrième trimestre. Les revenus d'exploitation se sont accrus de 2,8 %, atteignant 11,9 milliards de dollars. La croissance des revenus d'exploitation au quatrième trimestre a été la plus lente depuis le premier trimestre de 1999, possiblement une conséquence d'un ralentissement de la demande de produits de technologie de pointe.

Pour l'ensemble de 2000, les bénéfices d'exploitation des fabricants de matériel informatique et électronique ont augmenté de 62,1 % pour se situer à 6,7 milliards de dollars. Les revenus d'exploitation ont atteint 44,0 milliards de dollars pour l'année, en hausse de 33,5 %. Malgré les indications d'un ralentissement de fin d'année, la demande d'ordinateurs, de matériel de télécommunications à grande vitesse et d'autre matériel de technologie de pointe a été ferme pendant la majeure partie de l'année, et a été le grand déterminant des hausses globales de production dans l'économie. Les entreprises ont fait une utilisation beaucoup plus poussée de la technologie de l'information et ont compté beaucoup sur le commerce électronique pour maintenir leur compétitivité dans l'environnement de marché en rapide évolution.

### **Explosion des bénéfices du pétrole et du charbon**

Les fabricants de produits du pétrole et du charbon ont amélioré considérablement leurs bénéfices au quatrième trimestre et pour l'ensemble de l'année 2000, à la faveur de l'accroissement des prix de l'énergie et d'une demande soutenue.

Les bénéfices du quatrième trimestre ont grimpé de 15,8 % par rapport au troisième trimestre pour atteindre un niveau record de 1,6 milliard de dollars, tandis que les revenus d'exploitation ont progressé de 6,6 % pour se situer à 13,7 milliards de dollars.

Pour l'année 2000, les bénéfices d'exploitation sont passés à 5,5 milliards de dollars, comparativement à 3,1 milliards de dollars en 1999. Les revenus d'exploitation ont fait un bond de près de 50 % qui les a amenés à 50,5 milliards de dollars.

L'indice des prix des produits industriels pour les produits du pétrole et du charbon a affiché une augmentation de 25,3 % de décembre 1999 à décembre 2000. En plus de la hausse des prix de vente, la demande intérieure de produits pétroliers raffinés s'est raffermie en 2000, stimulée par l'accroissement des besoins dans les secteurs du transport, de la fabrication et de l'énergie.

### **Les bénéfices du bois et du papier ont continué de fléchir au cours du trimestre**

Les bénéfices d'exploitation du quatrième trimestre dans le secteur du bois et du papier se sont repliés de 10,2 %, après des reculs de 17,6 % et de 12,8 % enregistrés au deuxième et au troisième trimestre. Les revenus d'exploitation ont fléchi de 1,2 %, pour se fixer à 17,4 milliards de dollars. Le maintien des bas prix du bois de construction a dégonflé les bénéfices des producteurs de bois, épongeant les résultats positifs réalisés dans le secteur de la pâte de bois et du papier.

Malgré le repli du quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation annuels dans le secteur de la fabrication du bois et du papier ont augmenté pour une troisième année consécutive. Les bénéfices annuels ont atteint 7,6 milliards de dollars en 2000, comparativement à 6,0 milliards de dollars en 1999 et à 3,9 milliards de dollars en 1998. Néanmoins, les bénéfices sont demeurés en deçà du niveau record de 9,1 milliards de dollars atteint en 1995.

Les résultats annuels n'ont pas été convergents dans le secteur, les producteurs de bois ayant dû se contenter de marchés plus faibles pour le bois de construction en 2000, ces marchés ayant été affaiblis par l'affaissement de l'activité de construction résidentielle aux États-Unis. Les prix du bois de construction ont continué de fléchir dans un marché surapprovisionné. Les prix du bois de construction sont tombés de 16,1 %, en moyenne, par rapport à leurs niveaux de 1999. De façon positive, les besoins intérieurs de bois de construction ont été stimulés par la vigueur du marché canadien de l'habitation en 2000, à la faveur de niveaux élevés d'emploi et de taux hypothécaires stables.

Entre-temps, les fabricants de pâte de bois et de papier ont raffermi leurs revenus et leurs bénéfices d'exploitation pour l'année. Les prix de la pâte de bois

et du papier ont crû de 12,0 % en 2000, propulsés par l'augmentation de la demande intérieure et d'exportation de pâte de bois, de papier journal et d'autres produits du papier. En fin d'année, par contre, plusieurs producteurs ont exprimé des préoccupations au sujet des effets d'un ralentissement de l'économie nord-américaine sur la consommation et les niveaux de stocks de papier.

### **Résultats tempérés pour les constructeurs de véhicules automobiles et les fabricants de pièces**

Les constructeurs de véhicules automobiles et les fabricants de pièces et d'accessoires ont réalisé une modeste hausse de 2,1 % de leurs bénéfices d'exploitation et ont vu leurs revenus d'exploitation reculer de 0,9 % au quatrième trimestre. L'affaissement de la demande a débouché sur le plus bas niveau de livraisons des constructeurs de véhicules automobiles en décembre depuis plus de deux ans. Les ventes de véhicules automobiles neufs ont fléchi au quatrième trimestre, et plusieurs constructeurs de véhicules automobiles ont annoncé des compressions de production en réaction aux niveaux élevés des stocks et à l'essoufflement de la demande. La demande d'exportation de produits automobiles canadiens aux États-Unis, qui a été robuste au cours de l'année, a affiché des signes de repli ces derniers mois.

Pour 2000, les bénéfices d'exploitation ont chuté de 8,3 % pour se situer à 9,0 milliards de dollars; il s'agit d'un premier recul annuel des bénéfices depuis 1996. Les revenus d'exploitation ont fléchi de 1,8 %, ce qui les a ramenés à 142,6 milliards de dollars.

### **Ralentissement du secteur minier**

Les revenus d'exploitation et la croissance des bénéfices des sociétés minières ont ralenti considérablement à la fin de l'année 2000.

Les bénéfices d'exploitation du quatrième trimestre ont connu une modeste augmentation de 4,1 %, passant ainsi à 0,8 milliard de dollars, soit moins que le récent sommet de 0,9 milliard de dollars réalisé au premier ainsi qu'au deuxième trimestre de 2000. Les revenus d'exploitation ont peu varié, s'établissant à 6,6 milliards de dollars, pour un quatrième trimestre consécutif.

Entre-temps, les bénéfices annuels ont fait un bond de 161,0 % pour atteindre 2,1 milliards de dollars pour 2000, à la faveur d'une progression de 16,5 % des revenus d'exploitation. La forte demande des secteurs de la fabrication et de la construction a augmenté le volume des livraisons et les prix de métaux non ferreux.

### **Autres secteurs non financiers**

Les grossistes ont affiché une croissance de 15,4 % qui a fait passer à 2,7 milliards de dollars leurs

bénéfices d'exploitation du quatrième trimestre, grâce à un accroissement de 1,5 % des revenus d'exploitation. Pour l'année 2000, les bénéfices des grossistes ont crû de 2,4 % et ont atteint 10,2 milliards de dollars.

Les secteurs de la vente au détail n'ont pas connu le même rendement au quatrième trimestre, leurs bénéfices d'exploitation n'étant plus que de 2,5 milliards de dollars, à la suite d'un repli de 2,2 %. Les revenus d'exploitation sont demeurés pour ainsi dire inchangés pendant le trimestre, s'établissant à 62,1 milliards de dollars. Les bénéfices annuels des détaillants en 2000 ont diminué de 14,1 % pour se fixer à 10,2 milliards de dollars, malgré une progression de 4,6 % des revenus d'exploitation.

### **Légère progression des bénéfices pour les secteurs financiers**

Les secteurs financiers ont fait état de 15,8 milliards de dollars de bénéfices d'exploitation au quatrième trimestre, en hausse de 1,3 % par rapport au troisième trimestre. Cela mettait un terme aux baisses de 1,7 % et de 2,9 % enregistrées au deuxième et au troisième trimestre de 2000. Pour 2000, les secteurs financiers ont réalisé un bond de 25,1 % de leurs bénéfices d'exploitation, après une augmentation de 7,5 % en 1999.

Les intermédiaires de crédit autres que de dépôt ont porté leurs bénéfices d'exploitation à 0,9 milliard de dollars au quatrième trimestre, comparativement à 0,7 milliard de dollars au troisième trimestre. Les bénéfices annuels pour 2000 ont progressé de 12,8 %, atteignant 3,4 milliards de dollars.

Les institutions financières de dépôt, dont les banques et les sociétés de fiducie, ont vu leurs bénéfices passer de 4,2 milliards de dollars à 4,1 milliards de dollars du troisième au quatrième trimestre. L'augmentation des recettes d'intérêts a été largement compensée par l'accroissement des dépenses en intérêts et des autres dépenses d'exploitation. Néanmoins, pour 2000, les bénéfices d'exploitation

ont augmenté de 2,6 % pour atteindre 16,0 milliards de dollars.

Les bénéfices d'exploitation des assureurs se sont repliés de 4,5 % au quatrième trimestre pour s'établir à 1,1 milliard de dollars, à cause de la baisse des recettes de primes et de l'accroissement des dépenses d'exploitation. Les bénéfices annuels ont atteint 4,6 milliards de dollars, comparativement à 4,3 milliards de dollars en 1999.

### **Ratios de rentabilité du quatrième trimestre (ensemble des secteurs)**

Le rendement de l'avoire propre des actionnaires au quatrième trimestre a connu un léger repli qui l'a ramené à 8,5 %, comparativement à 8,6 % au troisième trimestre. Il s'agissait du troisième trimestre consécutif de recul depuis le récent sommet de 10,1 % atteint au premier trimestre de 2000, à cause, essentiellement, de la diminution des gains en capital au cours des trois trimestres précédents.

La marge bénéficiaire s'est améliorée et a atteint 10,5 % au quatrième trimestre, contre 10,3 % dans chacun des trois trimestres précédents.

### **Données stockées dans CANSIM: matrices 8330 à 8383.**

La publication *Statistiques financières trimestrielles des entreprises* (61-008-XIF, 26 \$ / 86 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Jeannine D'Angelo au (613) 951-2604, Sous-section du service à la clientèle. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bill Potter au (613) 951-2662 ou avec Jean-Pierre Simard au (613) 951-0741, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

□



## Statistiques financières des entreprises

	Quatrième trimestre de 1999 <sup>r</sup>	Troisième trimestre de 2000 <sup>r</sup>	Quatrième trimestre de 2000 <sup>p</sup>	Troisième au quatrième trimestre de 2000	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	1999 à 2000
données désaisonnalisées							
	milliards de \$			var. en %	milliards de \$		var. en %
<b>Toutes les branches d'activité</b>							
Revenu d'exploitation	494,9	514,0	514,6	0,1	1 915,3	2 042,3	6,6
Bénéfice d'exploitation	47,4	52,9	54,0	2,2	174,3	211,2	21,2
Bénéfice net	32,8	33,0	32,9	-0,1	106,1	136,5	28,6
<b>Branches d'activité non financières</b>							
Revenu d'exploitation	437,5	452,7	453,3	0,1	1 692,8	1 799,6	6,3
Bénéfice d'exploitation	33,8	37,3	38,2	2,6	123,4	147,5	19,5
Bénéfice net	20,2	22,4	22,7	1,2	71,8	91,4	27,2
<b>Branches d'activité financières</b>							
Revenu d'exploitation	57,4	61,3	61,3	0,0	222,5	242,7	9,1
Bénéfice d'exploitation	13,6	15,6	15,8	1,3	50,9	63,7	25,1
Bénéfice net	12,6	10,6	10,2	-2,9	34,3	45,1	31,6

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.



---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Emploi, rémunération et heures de travail

Décembre 2000 (données provisoires)

En décembre, la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés est demeurée pratiquement inchangée par rapport à novembre pour s'établir à 631,87 \$. Pour l'année 2000, la rémunération hebdomadaire moyenne annuelle a augmenté de 2,6 %, soit une augmentation légèrement en dessous de la croissance annuelle moyenne de l'Indice des prix à la consommation de 2,7 % pour la même période.

L'augmentation de la rémunération moyenne annuelle par secteur d'activité économique durant l'année 2000 a été plus forte dans la branche productrice de biens (+3,0 %) que dans la branche productrice de services (+2,3 %).

La rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure s'est établie à 15,58 \$ en décembre, c'est-à-dire à un niveau pratiquement inchangé par rapport à novembre. La moyenne des heures payées aux salariés rémunérés à l'heure était de 32,0, en hausse de 0,1 heure comparativement à novembre. La progression s'explique par l'augmentation des heures supplémentaires. La croissance annuelle de la rémunération horaire moyenne pour l'année 2000 a été de 2,2 %.

En décembre, le nombre de salariés inscrits sur les listes de paye était en hausse de 44 500. Il s'agit du cinquième mois consécutif où des augmentations de l'emploi ont été enregistrées. Les gains d'emploi les plus importants ont eu lieu dans le secteur de la construction ainsi que dans les commerces de gros et de détail. La plupart des provinces et des territoires ont enregistré des hausses d'emploi en décembre. La majorité de ces progressions étaient concentrées en Ontario.

L'augmentation annuelle moyenne du nombre de salariés inscrits sur les listes de paye pour l'année 2000 était de 371 000 (+3,1 %). La croissance du nombre de salariés enregistrée en l'an 2000 est la plus forte depuis 1989.

**Nota:** À partir des données de janvier 2001 dont la publication est prévue pour le 29 mars, l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH) commencera à publier ses estimations sur la base du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les estimations basées sur le SCIAN ne seront plus comparables aux estimations précédemment publiées sur la base de la Classification type des industries de 1980. Cependant, au moment de la parution du communiqué le 29 mars, l'EERH fournira des séries chronologiques basées sur le SCIAN pour la période allant de janvier 1991 à décembre 2000. Ces séries chronologiques refléteront aussi les niveaux de l'emploi et de la rémunération obtenus à partir des données administratives résultant de l'introduction de la troisième phase du remaniement de l'enquête en mai 1998. De plus, les facteurs saisonniers seront révisés afin d'améliorer l'uniformité des estimations désaisonnalisées chronologiques. Pour plus de renseignements sur le SCIAN, consultez le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous la rubrique *Concepts, définitions et méthodes* ou communiquez avec Jean Leduc au (613) 951-4090 ([labour@statcan.ca](mailto:labour@statcan.ca)), Division de la statistique du travail. Télécopieur: (613) 951-4087.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 4285 à 4466, 9438 à 9452, 9639 à 9664 et 9899 à 9911.**

Des données détaillées par secteur ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail seront disponibles en mars en tableaux standards dans la publication mensuelle *Emplois, gains et durée du travail* (72-002-XIB, 24 \$ / 240 \$; 72-002-XPB, 32 \$ / 320 \$). Les moyennes annuelles pour 2000 sont maintenant disponibles dans CANSIM ainsi que dans des tableaux faits sur demande à la Division de la statistique du travail. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean Leduc ou avec Robert Frindt au (613) 951-4090 ([labour@statcan.ca](mailto:labour@statcan.ca)), Division de la statistique du travail. Télécopieur: (613) 951-4087. □

## Rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés

Groupe industriel (Classification type des industries de 1980)	Décembre 1999	Novembre 2000 <sup>r</sup>	Décembre 2000 <sup>p</sup>	Novembre à décembre 2000	Décembre 1999 à décembre 2000
	données désaisonnalisées				
	\$			var. en %	
<b>Ensemble des secteurs</b>	<b>617,25</b>	<b>631,60</b>	<b>631,87</b>	<b>0,0</b>	<b>2,4</b>
Exploitation forestière et services forestiers	800,12	827,25	825,35	-0,2	3,2
Mines, carrières et puits de pétrole	1 127,07	1 157,06	1 158,00	0,1	2,7
Industries manufacturières	764,21	773,27	773,95	0,1	1,3
Construction	706,54	730,29	732,58	0,3	3,7
Transport et entreposage	744,11	752,00	754,01	0,3	1,3
Communication et autres services publics	816,34	818,15	819,61	0,2	0,4
Commerce de gros	664,71	664,26	661,84	-0,4	-0,4
Commerce de détail	375,26	375,07	375,68	0,2	0,1
Intermédiaires financiers et assurances	810,17	822,30	819,01	-0,4	1,1
Services immobiliers et agences d'assurances	639,56	663,02	669,41	1,0	4,7
Services aux entreprises	704,92	752,95	753,99	0,1	7,0
Services d'enseignement et services connexes	669,75	684,83	684,52	0,0	2,2
Services de santé et services sociaux	527,16	553,20	555,40	0,4	5,4
Hébergement et restauration	238,85	249,93	250,10	0,1	4,7
Administration publique	748,87	763,27	763,48	0,0	2,0
Services divers	414,90	428,32	428,50	0,0	3,3
<b>Provinces et territoires</b>					
Terre-Neuve	549,18	559,04	563,10	0,7	2,5
Île-du-Prince-Édouard	480,68	500,90	498,21	-0,5	3,6
Nouvelle-Écosse	519,01	530,70	532,62	0,4	2,6
Nouveau-Brunswick	544,80	561,99	563,17	0,2	3,4
Québec	576,85	591,01	589,09	-0,3	2,1
Ontario	661,59	674,03	675,32	0,2	2,1
Manitoba	550,46	563,39	565,46	0,4	2,7
Saskatchewan	545,43	565,77	565,63	0,0	3,7
Alberta	632,01	649,41	650,91	0,2	3,0
Colombie-Britannique	628,36	638,86	639,77	0,1	1,8
Yukon	710,67	693,52	700,73	1,0	-1,4
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	797,41	826,05	834,66	1,0	4,7

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

## Nombre de salariés

Groupe industriel (Classification type des industries de 1980)	Octobre 2000	Novembre 2000 <sup>r</sup>	Décembre 2000 <sup>p</sup>	Octobre à novembre 2000	Novembre à décembre 2000
	données désaisonnalisées				
	en milliers			var. en %	
<b>Ensemble des secteurs</b>	<b>12 328</b>	<b>12 390</b>	<b>12 434</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>
Exploitation forestière et services forestiers	67	66	66	-1,5	0,0
Mines, carrières et puits de pétrole	140	142	142	1,4	0,0
Industries manufacturières	2 024	2 029	2 031	0,2	0,1
Construction	552	562	574	1,8	2,1
Transport et entreposage	520	523	527	0,6	0,8
Communication et autres services publics	393	395	394	0,5	-0,3
Commerce de gros	823	835	846	1,5	1,3
Commerce de détail	1 474	1 468	1 479	-0,4	0,7
Intermédiaires financiers et assurances	545	549	553	0,7	0,7
Services immobiliers et agences d'assurances	198	204	207	3,0	1,5
Services aux entreprises	984	989	995	0,5	0,6
Services d'enseignement et services connexes	934	934	938	0,0	0,4
Services de santé et services sociaux	1 229	1 232	1 233	0,2	0,1
Hébergement et restauration	897	901	904	0,4	0,3
Administration publique	681	684	686	0,4	0,3
Services divers	740	745	748	0,7	0,4
<b>Provinces et territoires</b>					
Terre-Neuve	157	157	156	0,0	-0,6
Île-du-Prince-Édouard	55	55	56	0,0	1,8
Nouvelle-Écosse	344	349	352	1,5	0,9
Nouveau-Brunswick	272	275	277	1,1	0,7
Québec	2 905	2 928	2 935	0,8	0,2
Ontario	4 843	4 847	4 877	0,1	0,6
Manitoba	483	486	490	0,6	0,8
Saskatchewan	364	366	367	0,5	0,3
Alberta	1 303	1 312	1 313	0,7	0,1
Colombie-Britannique	1 552	1 567	1 569	1,0	0,1
Yukon	16	16	16	0,0	0,0
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	29	30	29	3,4	-3,3

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

## Stocks de viande congelée

Février 2001

Au premier jour ouvrable de février, 62 048 tonnes métriques de viande rouge congelée reposaient dans les entrepôts frigorifiques, en hausse comparativement aux 56 069 tonnes de janvier et aux 60 906 tonnes enregistrées en février 2000.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 87 et 9518 à 9525.

La publication *Stocks de viande congelée* (23-009-XIF, gratuite) est accessible dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Barbara McLaughlin

au (902) 893-7251 ([barbara.mclaughlin@statcan.ca](mailto:barbara.mclaughlin@statcan.ca)), Division de l'agriculture, ou composez sans frais le 1 800 216-2299.

## Contreplaqués de construction

Décembre 2000

Les usines canadiennes ont produit 148 310 mètres cubes de contreplaqués de construction en décembre, en baisse de 5,0 % par rapport aux 156 170 mètres cubes produits en décembre 1999.

La production cumulative pour l'année 2000 s'est chiffrée à 1 943 734 mètres cubes, en hausse de 1,0 % comparativement aux 1 928 480 mètres cubes produits durant la même période en 1999.

### Données stockées dans CANSIM: matrice 122 (niveau 1).

Le numéro de décembre 2000 de *Contreplaqués de construction* (35-001-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516 (*simaless@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Estimations postcensitaires de la population selon diverses caractéristiques

1<sup>er</sup> juillet de 1998 à 2000

Les estimations postcensitaires provisoires selon l'âge, le sexe et l'état matrimonial au 1<sup>er</sup> juillet 2000 ainsi que les estimations mises à jour au 1<sup>er</sup> juillet 1999 et 1998 pour le Canada, les provinces et les territoires sont maintenant disponibles.

Ces estimations tiennent compte des résultats du Recensement de 1996, rajustés pour le sous-dénombrement net.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 6213 à 6224, 6226 et 6227.

Ces estimations seront publiées dans la publication *Statistiques démographiques annuelles, 2000* (91-213-XIB, 56 \$; 91-213-XPB, 125 \$), qui paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données, communiquez avec Lise Champagne au (613) 951-2320 (*chamlis@statcan.ca*), Division de la démographie, télécopieur: (613) 951-2307, ou avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Larrivée au (613) 951-0694 (*daniel.larrivee@statcan.ca*), Division de la démographie. Télécopieur: (613) 951-2307. ■

## Services de prospection, d'arpentage et de cartographie

1998

Les données de 1998 sur l'industrie des services de prospection, d'arpentage et de cartographie (SCIAN 54136: Services de prospection et de levés géophysiques et SCIAN 54137: Services d'arpentage et de cartographie, sauf les levés géophysiques) sont maintenant disponibles. Ces données touchent entre autres les revenus et les dépenses, ainsi que le revenu par type d'activité. Les données seront disponibles dans CANSIM à une date ultérieure.

Pour obtenir des données, pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michel Savard au (613) 951-3175 (*michel.savard@statcan.ca*), Division des industries de service. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

La revue laitière, octobre-décembre 2000  
Numéro au catalogue: 23-001-XIB (27\$/89\$).

La revue laitière, octobre-décembre 2000  
Numéro au catalogue: 23-001-XPB (36\$/119\$).

Stocks de viande congelée, février 2001  
Numéro au catalogue: 23-009-XIF  
(Gratuit).

Contreplaqués de construction, décembre 2000  
Numéro au catalogue: 35-001-XIB (5\$/47\$).

Le commerce international de marchandises du  
Canada, décembre 2000  
Numéro au catalogue: 65-001-XIB (14\$/141\$).

Le commerce international de marchandises du  
Canada, décembre 2000  
Numéro au catalogue: 65-001-XPB (19\$/188\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander les produits par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001F *Quotidien* 11-001F (50-0000000)



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 8 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30



**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la pénurie associée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérablement inférieure.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste en termes pondérés, septembre-juin 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [belajul@statcan.ca](mailto:belajul@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [simamad@statcan.ca](mailto:simamad@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information du système de retrait de données CANSIM. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,  
Île-du-Prince-Édouard,  
Nouvelle-Écosse et  
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils  
Statistique Canada  
1741, rue Brunswick  
2<sup>e</sup> étage, boîte 11  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3X8  
Appel local: (902) 426-5331  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (902) 426-9538  
Courriel: atlantic.info@statcan.ca

**Québec et Nunavut**

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: (514) 283-5725  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (514) 283-9350

**Région de la Capitale nationale**

Services-conseils  
Centre de consultation statistique  
(RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: (613) 951-8116  
Télécopieur: (613) 951-0581  
Courriel: infostats@statcan.ca

**Ontario**

Services-conseils  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: (416) 973-6586  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (416) 973-7475

**Manitoba**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Édifice Via Rail, pièce 200  
123, rue Main  
Winnipeg (Man.)  
R3C 4V9  
Appel local: (204) 983-4020  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (204) 983-7543  
Courriel: statswpg@solutions.net

**Saskatchewan**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Park Plaza  
2365, rue Albert, pièce 440  
Regina (Sask.)  
S4P 4K1  
Appel local: (306) 780-5405  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (306) 780-5403  
Courriel: statcan@sk.sympatico.ca

**Sud de l'Alberta**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Discovery Place  
Pièce 201  
3553, 31<sup>e</sup> rue N.-O.  
Calgary (Alb.)  
T2L 2K7  
Appel local: (403) 292-6717  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (403) 292-4958  
Courriel: degagnej@cadvision.com

**Nord de l'Alberta et Territoires du  
Nord-Ouest**

Services-conseils  
Statistique Canada  
15<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: (780) 495-3027  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (780) 495-5318  
Courriel:  
Johane.Tremblay@a.statcan.ca

**Colombie-Britannique et Yukon**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7  
Appel local: (604) 666-3691  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (604) 666-4863

Numéro sans frais pour les demandes de renseignements (Canada et États-Unis): 1 800 263-1136  
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis): 1 800 267-6677  
Numéro sans frais de commande par télécopieur (Canada et États-Unis): 1 877 287-4369  
Numéro sans frais pour les appareils de télécommunications pour les malentendants: 1 800 363-7629